



Comunicado No. 4011.10sp

Contacto:
Office of Communications (202) 720-4623
Jorge Comas (202) 720-5192 (Español)

El Vice Presidente Biden Anuncia Inversiones de la Ley de Recuperación en Proyectos de Banda Ancha para Generar Empleos y Oportunidades Económicas en Comunidades a Través de la Nación

WASHINGTON – 18 de agosto de 2010 – El Vice Presidente Biden anunció hoy 94 inversiones de la Ley de Recuperación en proyectos de banda ancha que crearán empleos y expandirán oportunidades económicas en 37 estados. Estas inversiones en infraestructura para Internet de alta velocidad ayudarán a crear la conexión con la tecnología moderna en comunidades que se han quedado rezagadas en la economía del siglo 20 y ayudarán a mejorar la educación, cuidado de salud y seguridad pública. El anuncio de hoy, una inversión que totaliza \$1.8 billones, es parte de los casi \$7 billones de la iniciativa de la Ley de Recuperación.

“La inversión en tecnología de banda ancha de hoy creará empleos a través del país y aumentará las oportunidades de millones de estadounidenses y compañías estadounidenses. En adición de proveer infraestructuras del siglo 21 en comunidades que carecen de acceso adecuado y en áreas rurales, estas inversiones comenzarán a utilizar el poder de las comunicaciones de banda ancha para mejorar la educación, cuidado de salud y seguridad pública,” dijo el Vice Presidente Biden. “La selección de las asignaciones de fondos son otro ejemplo de como la Ley de Recuperación está creando empleos por adelantado, a la vez que construye las bases para la creación sustentable de empleos y para la competencia global.”

Los proyectos que reciben fondos en el día de hoy son parte de un programa – administrado por el “National Telecommunications and Information Administration (NTIA)” del Departamento de Comercio y la agencia Rural Utility Services (RUS) del Departamento de Agricultura – para expandir el acceso de banda ancha y la adopción del sistema a través del país.

“Las inversiones de banda ancha anunciadas hoy proveerán empleo a la gente en un futuro cercano, pero también preparará los cimientos para un crecimiento económico sustentable para el futuro,” dijo Gary Locke, Secretario de Comercio de los Estados Unidos. “Estos proyectos conectarán a los estadounidenses quienes por largo tiempo han carecido de acceso total a la economía, beneficios educacionales y sociales con acceso a Internet de alta velocidad – acceso que es necesario para triunfar en el siglo 21.”

“Los proyectos de banda ancha anunciados hoy le proveerán a los estadounidenses en las áreas rurales las herramientas que ellos necesitan para atraer nuevos negocios, empleos, cuidado de salud

y oportunidades educacionales,” dijo el Secretario de Agricultura. “La Administración de Obama entiende que el proveer comunicaciones de banda amplia a las áreas rurales de los Estados Unidos creará nuevas oportunidades a los negocios e instituciones anclas – como bibliotecas, escuelas, centros comunales y de seguridad – para proveer servicios a miles de estadounidenses. Estos proyectos crearán empleos al construir las redes y los sistemas completos proveerán una plataforma para un futuro crecimiento económico de las áreas rurales.”

El anuncio de hoy incluye 66 subvenciones autorizadas por el Departamento de Comercio en proyectos para desplazar infraestructura de banda amplia y conectar instituciones anclas de la comunidad, crear y modernizar centros públicos de computadoras y motivar la adopción sustentable de servicios de banda amplia. También incluye la autorización de 28 proyectos de infraestructura de banda amplia de USDA y proyectos de satélite que proveerán a residentes de áreas rurales en 16 estados y áreas tribales de Nativos Americanos acceso a mejores servicios.

La autorización de los proyectos del Departamento de Comercio contienen subvenciones para redes de banda amplia para seguridad pública las cuales ayudarán a proveer una respuesta más rápida y comunicaciones en la escena de la emergencia. Estos proyectos constituyen un ejemplo de proyectos para demostración y un buen comienzo del plan del Presidente Obama para reformar el espectro de la política y encabezar el compromiso de la Administración de ayudar en el desarrollo de una red de banda amplia inalámbrica interoperable de seguridad pública. Una descripción de la autorización de estos proyectos de seguridad pública está disponible aquí: [HERE](#).

De acuerdo a un análisis ([analysis](#)) publicado el año pasado por el “National Economic Council”, las inversiones de la Ley de Recuperación en comunicaciones de banda amplia se espera que creen decenas de miles de empleos en un futuro cercano y expandirán el desarrollo económico y oportunidades de empleo en comunidades que de otra forma se quedarían rezagadas en la nueva economía a base de conocimientos. Los proyectos de comunicaciones de banda amplia ayudan a reducir los costos de inversiones privadas, atraen compañías que proveen servicios de Internet a nuevas áreas, mejoran la alfabetización digital entre estudiantes y empleados y ayuda a crear nuevas oportunidades de empleo, educación y empresas al conectar los hogares y los negocios. Con un aumento en el acceso de comunicaciones de banda amplia, las comunidades pueden competir a un mismo nivel para atraer nuevos negocios, las escuelas pueden crear oportunidades para aprendizaje sin importar la distancia, profesionales médicos pueden proveer cuidado médico y diagnósticos médicos a distancia a un costo razonable y los propietarios de negocios pueden expandir el mercadeo de sus productos más haya de sus áreas de mercado para una mejor competencia en la economía mundial.

Los fondos están sujetos a que el participante cumpla con todas la condiciones establecidas en el préstamo, subvención o acuerdo del préstamo/subvención. A continuación encontrará una lista completa de todos los proyectos que reciben subvenciones para banda amplia en el día de hoy bajo la Ley de Recuperación aquí: [HERE](#).

El Presidente obama firmó la Ley de Recuperacion y Reinversión de 2009 el 17 de Febrero de 2009. Esta ley está diseñada para reenergizar la economía de la nación, crear or salvar millones de empleos y para hacer un pago inicial al abordar los retos olvidados por largo tiempo de manera que nuestro país pueda prosperar en el Siglo 21. La ley incluye medidas para modernizar la

infraestructura de la nación, mejorar la independencia energética, expandir oportunidades educacionales, preservar y mejorar un cuidado de salud asequible, proveer alivio contributivo y proteger a aquellos en mayor necesidad.

Para información adicional sobre los esfuerzos del USDA y el Departamento de Comercio con la Ley de Recuperación visite el Internet en: www.broadbandusa.gov. Información adicional sobre los esfuerzos del gobierno Federal con la Ley de Recuperación está disponible en: <http://www.whitehouse.gov/recovery>.

#

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) es un proveedor de servicios, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades para todos. Si usted quiere presentar una queja de discriminación, escriba a USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410, o llame al (800) 795-3272 o al (202) 720-6382 para las personas con discapacidad auditiva.